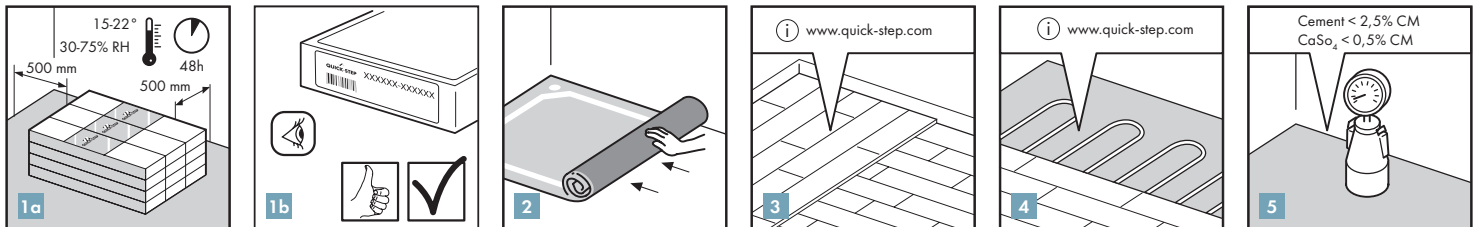


INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR QUICK-STEP IMPRESSIVE PATTERNS

A MEGFELEŐ EREDMÉNYEK ELÉRÉSE ÉRDEKÉBEN JAVASOLT PONTOSAN KÖVETNI AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT.



1. ELŐKÉSZÍTÉS

1

Hagyja a deszkákat 48 órán át akklimatizálódni a bontatlan csomagolásban, szobahőmérsékleten, annak a helyiségnek a közepén, ahova a padlót elhelyezik. Az ideális körülmények: 15–22 °C hőmérséklet és 30–75% relatív páratartalom. Ha a relatív páratartalom a 30–75%-os tartományon kívülre esik, erősen javasolt az akklimatizálódást 1 hétig bontott csomagolás mellett folytatni.

A Quick-Step laminált padlók több különböző formában, dekorációban és minőségben érhetők el. A beépítés előtt győződjön meg arról, hogy a megrendelt padlót kapta kézhez. Hasznos lehet a nyugtával együtt a termékek címkéjét is megtartani.

2

Elsőként távolítsa el minden nedvességáteresztő padlóborítást (szőnyeg, filc stb.). A nedvességszigetelő borításokat (PVC, linóleum, VCT stb.) nem kell eltávolítani. Mindig használjon páraálló alátétet. Javasoljuk a Quick-Step alátét használatát. A padló elmozdulásának elkerülése érdekében a nedvességszigetelő borításokra (PVC, linóleum, VCT stb.) le kell fektetni egy páraálló membránt (vagy egy különálló polietilén fóliát).

3

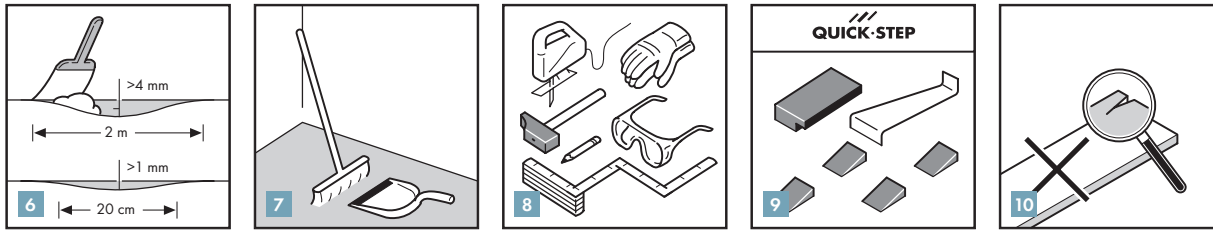
FA ALPADLÓ: Először távolítsa el minden padlóborítást. Nem lehetnek penészesedésre és/vagy rovarfertőzésre utaló nyomok. Győződjön meg róla, hogy az alpadló vízszintes és egyenletes. Szögelje vagy csavarozza le a laza részeket. Ha a fa alpadló egyenletes (nincs rajta 2 mm-nél nagyobb egyenetlenség 1 méteren belül), bármilyen QS alátétet lefektethet. Ha a fa alpadló nem egyenletes, hanem 2 és 4 mm közötti egyenetlenségek találhatók rajta 2 méteren belül (a fa alpadló deszkáinak vetemedései miatt), használja a QS Thermolevel alátétet. Ha a fa alpadló nem egyenletes, hanem 4 mm-nél nagyobb egyenetlenségek vannak rajta 2 méteren belül, aljzatkiegyenlítő anyagot vagy alátétet, és egy rétegelt lemezből vagy OSB-ből készült kiegyenlítő padlót kell lefektetni. Az új padlót a meglévő alpadlóhoz képest 90 fokban elforgatva fektesse le. A deszkapadló alatti üregeknek megfelelő szellőzéssel kell rendelkezniük. Távolítsa el minden akadályt, és gondoskodjon róla, hogy a szellőzés elégséges legyen (négyzetméterenként legalább 4 cm²-nyi szellőzőnyílás szükséges). A fa nedvességtartalma nem lépheti túl a 10%-ot.

4

Padlófűtés vagy -hűtés esetén további szempontokat is figyelembe kell venni. Egészségügyi és biztonsági okokból, valamint a Quick-Step laminált padlóval való problémák elkerülése érdekében a padlófelület maximális hőmérséklete nem lépheti túl a 27°C-ot. További információért látogasson el a www.quick-step.com webhelyre.

5

Az alpadló nedvességtartalma cementkötésű padlók esetén nem haladhatja meg a 2,5% kombinált nedvességtartalmat és 75% relatív páratartalmat, anhidridkötésű padló esetén pedig a 0,5% kombinált nedvesség- és 50% relatív páratartalmat. Padlófűtés esetén az elvárt értékek az 1,5% kombinált nedvesség- és 60% relatív páratartalom, illetve a 0,3% kombinált nedvesség- és 40% relatív páratartalom. Mindig mérje meg, jegyezze fel és őrizze meg a nedvességtartalommal kapcsolatos értékeket. Az új cementkötésű padlóknak 4 cm vastagságig centiméterenként legalább 1 hétig kell száradniuk. A 4 cm-nél vastagabb padlók kétszer ennyi száradási időt igényelnek. Egy 6 cm vastag beton alpadlóknak például legalább 8 hétig kell száradnia. A nedvességtartalmat folyamatosan kell mérni, és az eredményeket meg kell őrizni.



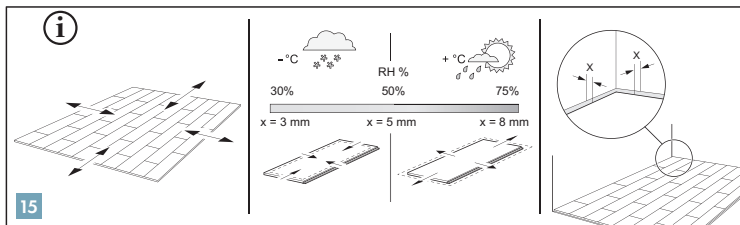
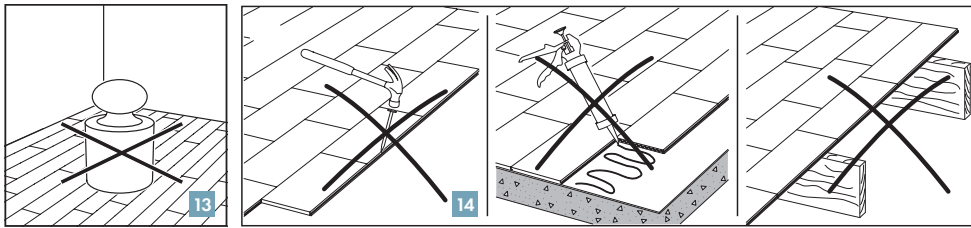
6
Győződjön meg róla, hogy az alpadló vízszintes és egyenletes. A 2 méteren belül előforduló, 4 mm-nél nagyobb egyenetlenségeket ki kell egyenlíteni. Ugyanez érvényes a 20 cm-en belül, előforduló 1 mm-nél nagyobb egyenetlenségekre is.

7
Miután ellenőrizte az alpadló egyenetlenségeit, gondosan porszívózza fel a teljes felületet. Győződjön meg róla, hogy a padló alapja egyenletes, tiszta, stabil és száraz. A nyirkosság megelőzése érdekében csavarokkal rögzítse a laza faforgácslapokat, OSB-ket, farostlemezeket és fadeszkákat.

8
A laminált padló beszereléséhez a következő szerszámokra van szükség: kalapács, fűrész (lombfűrész, kézi körfűrész, kézfűrész vagy keresztvágó fűrész), szájmasc (a fűrészeléshez), ceruza, mérőszalag, védőszemüveg és kesztyűk.

9
A következő kiegészítőkre is szükség van: beszerelőkészlet (az Uniclic® összepattintó-rendszerhez való húzóvas, távtartók és ütőfa), alátétrendszer (használgjon olyan alátétet, amely stabil alapot biztosít a padlónak, például Quick-Step Unisound alátétet) és megfelelő karbantartó termékek. A nem a Quick-Stephez tartozó kiegészítők használata károsíthatja a Quick-Step padlókat. Ilyen esetekben a Quick-Step által vállalt garancia érvényét veszti. Ezért javasoljuk, hogy kizárólag Quick-Step-kiegészítőket használjon, mivel ezek kifejezetten a Quick-Step panelekkel együtt való használatra lettek tervezve és tesztelve.

10
A beszerelés előtt és közben ellenőrizzen minden egyes panelt. A hibás paneleket soha ne használja fel. A parkettapanelek beépítése azok elfogadását jelenti, így esetükben nem fogadunk el reklamációt.



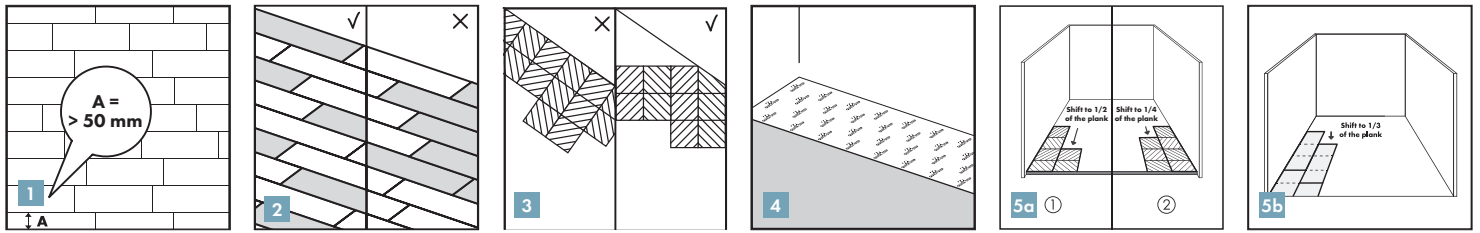
11 Vizsgálja meg, hogy az előző szegélyléceket el lehet-e távolítani. Meghagyhatja a szegélyléceket, és befejezheti a padlót Quick-Step profilokkal, vagy lefedheti a meglévő szegélyléceket a Quick-Step fedő szegélyléccel.

12 Ellenőrizze, hogy az ajtók megfelelően nyílnak és csukódnak-e a padló és az alátét felhelyezése után.

13 Először a konyhai főzőszigeteket és egyéb nehéz tárgyakat helyezze el, és ne helyezze azokat a laminált padlóra. Az illesztések szétnyílásának és a deszkák különválásának elkerülése érdekében a laminált padlónak el kell tudnia mozdulni a nehéz tárgyak körül.

14 A Quick-Step laminált padló úszópadlós beépítésre lett tervezve, hogy természetesen tágulhasson és húzódhasson össze, ahogy változik a hőmérséklet és a páratartalom. Ha ki szeretné aknázni az úszópadlós beépítés előnyeit, és el szeretné kerülni az esetleges hézagok és nyikorgás kialakulását, soha ne rögzítse a padlót szögekkel, csavarokkal vagy szilikonnal.

15 A Quick-Step laminált padlók nagyrészt természetes fából készülnek, amelyek természetes módon tágulnak és húzódnak össze a relatív páratartalom változásainak hatására. A beépített padlók méretbeli változásai szélességben és hosszúságban nagyjából aránytartók lesznek. 20 °C hőmérséklet és 40–60%-os relatív páratartalom esetén a mozgás minimális. A legyártott és kiszállított Quick-Step laminált padlók nedvességtartalma jól bírja a 30–60% közötti relatív páratartalmat. Száraz éghajlaton, például az északi telek során a relatív páratartalom 30% alá eshet, nyáron pedig 70% fölé emelkedhet. Ez mozgást eredményez a padló anyagában. Annak érdekében, hogy ennek a természetes mozgásnak elég helye legyen, valamint az illesztések lehetséges kinyílása, a nyikorgás stb. elkerülése érdekében a beépítés közben mindig hagyjon átlagosan 5 mm-es tágulási hézagot a falak, küszöbök, lépcsők, csövek stb. mellett. Használja a beszerelőkészletben található távtartókat a megfelelő hézagok kialakításához. Télen, alacsony relatív páratartalom mellett történő beépítéskor a hézagok mérete 3 mm-re csökkenthető, mivel alacsony páratartalom mellett a padlópanelek összehúzódnak, magas relatív páratartalom mellett történő beépítéskor pedig 8 mm-re növelhető, mert a padlópanelek kitágulnak. A hézagokat szabadon kell hagyni, és NEM szabad kitölteni semmilyen tömítőanyaggal, szilikonnal vagy ragasztóanyaggal. Soha ne rögzítse a padlót szögekkel, ragasztóval, csavarokkal vagy bármilyen egyéb módon.



2. BEÉPÍTÉS

A Hydroseal technológiájú padlók a beszerelés után vízállóak. Az utasítások pontos követésével a padló fürdőszobai, konyhai, mosószobai és előszobai használatra is alkalmas. A panelek nem alkalmasak a nedves helyeken, például medencék körül, szaunákban vagy beépített lefolyókkal rendelkező helyiségekben, például zuhanyzóknál való használatra. A vízállóságra vonatkozó utasítások nem felelnek meg a nedves helyiségekre vonatkozó nemzeti előírásoknak.

Az Uniclic® panelekkel Ön döntheti el, honnan kezdi el a beépítést. Gondolja át, hogyan lesz a legegyszerűbb beépíteni a padlót. A beépítést jobbkézes módszerrel, balról jobbra fogjuk bemutatni. Ha szeretné, haladhat a másik irányba is.

1

A kezdés előtt gondosan mérje meg a helyiség szélességét és hosszát, hogy pontosan meg tudja tervezni a legkiegyensúlyozottabb hatást keltő padlómintát. Ez fontos szempont a dekorációs mozaiklapok beszerelésékor. A méréssel arról is gondoskodhat, hogy az utolsó sor ne legyen túl keskeny. Ha az utolsó sor 50 mm-nél keskenyebbnek bizonyul, akkor az egyszerűbb elhelyezés érdekében érdemes levágni az első sor deszkáinak hosszából.

2

A beszerelés során ügyeljen a panelek megfelelő váltogatására, hogy ne kerüljön egymás mellé túl sok egyforma világos vagy sötét panel.

3

A legjobb vizuális hatás érdekében érdemes a deszkák mintázatát a leghosszabb fallal egy irányban, a beeső fényvel párhuzamosan pozicionálni.

4

Először fektesse le az alátétet a teljes szélességben, fokozatosan haladva. Az alátétel használata nagyon fontos, mert ezekkel simíthatók el a padlóalap egyenetlenségei. A különleges kialakítású Quick-Step alátétek nedvességálló, szigetelő, hangcsökkentő és szintkiegyenlítő tulajdonságokkal is rendelkeznek. A sima felszín megkönnyíti a laminált padló lefektetését, és biztosítja a későbbi széles körű bővíthetőséget. A Quick-Step alátétekről és lefektetésük menetéről az alátétek csomagolásáról vagy a forgalmazótól tudhat meg többet.

5

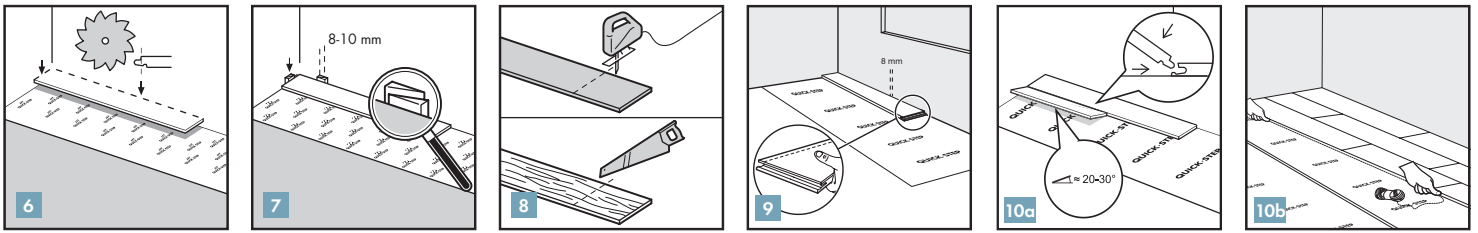
A kialakítani kívánt mintázattól függően csúsztassa el a paneleket.

5a

A Chevron jellegű minták eléréséhez 1/2-hez vagy 1/4-hez kell elcsúsztatnia a paneleket. Ha a deszka 1/2-éhez csúsztat, Chevron mintát kap. Ha a deszka 1/4-éhez csúsztat, gyémántmintát kap.

5b

A királyi tölgy jellegű minták eléréséhez a deszka 1/3-ához kell csúsztatnia.


6

Az első sort kezdje egy teljes deszkával. Először fűrészelje le a nyelveket a rövid és a hosszú oldalon is.

7

Helyezze a deszkát a lefűrészelt oldalával a falak felé. Helyezzen a beszerelési csomagból távtartókat deszkák és a fal közé. Ezzel lehet biztosítani, hogy a tágulási hézagok elég nagyok, 8–10 milliméteresek legyenek.

8

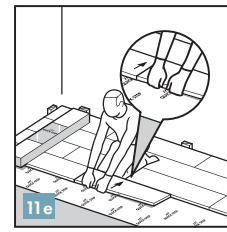
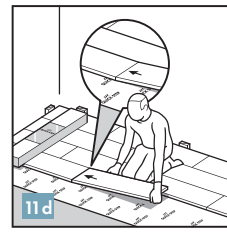
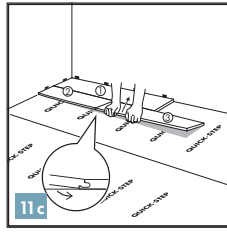
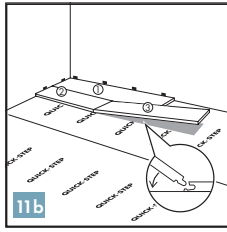
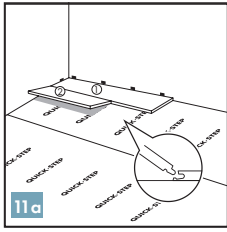
Természetesen a többi panelt is le kell fűrészelni. Ahhoz, hogy a levágás pontos legyen, a padlólapoknak a lombfűrészsel, szablyafűrészsel vagy kézi körfűrészsel való vágásukkor a mintás oldalukkal lefelé, kézi vagy keresztvágó fűrész használatakor pedig mintával felfelé kell nézniük. Ügyeljen arra, hogy az egymás melletti sorokban soha ne legyenek egy vonalban a panelek végillesztései.

9

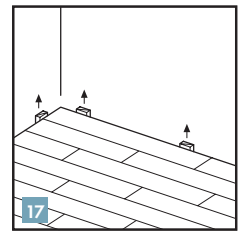
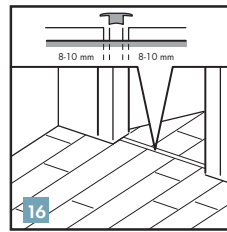
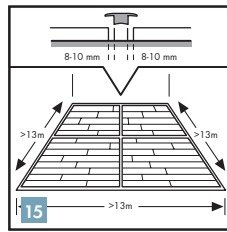
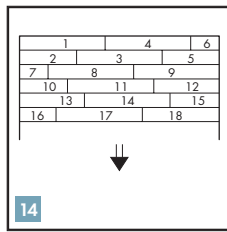
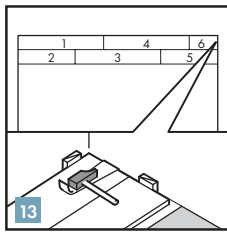
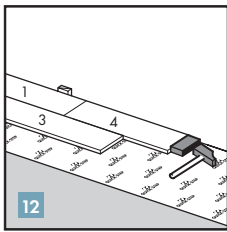
Kezdjen az első deszkával, amely a sarokba lesz beépítve. Fűrészelje le a pattintásos profilt a deszka rövid és hosszú oldaláról. A többi, első sorba (de nem a sarokba) kerülő deszka közvetlenül a falhoz illeszkedő hosszú oldaláról távolítsa el a pattintásos profilt. Minden deszka minden falhoz illeszkedő oldaláról el kell távolítani a pattintásos profilt, hogy ki lehessen alakítani a szükséges tágulási hézagot.

10

Annak érdekében, hogy egyszerűbb legyen a dolga, az első 3 sort a faltól távolabb illessze össze, így rá tud ülni a deszkákra az összeillesztés közben. Ezután csúsztassa az első 3 sort a kívánt helyre a fal mellé úgy, hogy a távtartók is a helyükön vannak. Fogjon egy vékony kötelet és tartsa a beépített deszkák mellé, hogy le tudja ellenőrizni és be tudja állítani az első 3 sor egyenességét. A beépítés során ajánlott többször is ellenőrizni, hogy a beépített deszkák egyenesen vannak-e lefektetve. Ne felejtse el távtartókat használni, hogy körben mindenhol meglegyen a 8 mm-es tágulási hézag.


11

Az Uniclic® egyedi tulajdonsága, hogy a deszkák két különböző módon is beszerelhetők. „A” módszer (szög-szög): Először forgassa el a beépítendő deszka rövid oldalát, hogy beleilleszkedjen a már beépített deszka rövid oldalába. Ezután emelje meg az újonnan beépített deszkát 20-30°-os szögbe. Ezzel a sor előzőleg beépített deszkáját is meg fogja emelni, mert a rövid végeik már csatlakoztatva vannak. Helyezze MINDKÉT kezét az illesztés közelébe az ábrán látható módon, és húzza a deszka hosszú oldalát maga felé. A panelek össze fognak pattanni. Választhat, hogy a nyelvet illeszti bele a horonyba, vagy a hornyot illeszti rá a nyelvre. A nyelvet a horonyba helyezni a leggyakoribb és legegyszerűbb megoldás.


12

„B” módszer: Az Uniclic® rendszerrel a panelek emelés nélkül is egymásba illeszthetők. Ehhez a különleges Uniclic® ütőfára van szükség. A deszkákat nem szabad egyetlen ütéssel egymásba illeszteni. A panelek sérülésének elkerülése érdekében fokozatosan kell őket egymásba koppintani.

13

Azokon a helyeken, ahol túl nehéz lenne az Uniclic® deszkákat az ütőfával beszerelni (például falak tövében), a húzóvas és egy kalapács használatával is összekoppinthatja őket.

14

Folytassa a beszerelést ugyanígy a helyiség végéig.

15

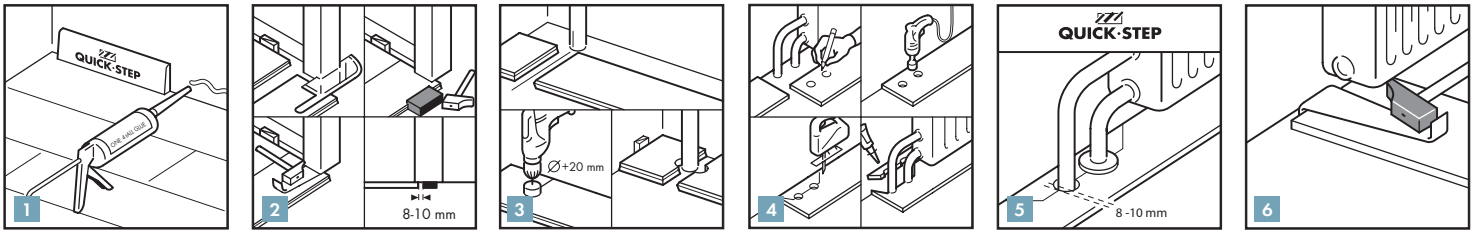
13 méternél szélesebb vagy hosszabb helyiségek esetén egy közbenső táglási hézagra is szükség van. A táglás és összehúzódnás lineáris, tehát minél nagyobb a felület, a szélein annál nagyobbak kell lennie a táglási térnek.

16

A helyiség páratartalma az évszakoktól függően változhat, ezért nagyon fontos, hogy a padló megfelelően tudjon táglulni és összehúzódnai. Ezért ügyeljen arra, hogy legalább 8-10 milliméteres táglási hézagokat hagyjon a padló minden oldala mentén, a csövek körül, a küszöbökönél és az ajtók alatt. A táglási hézagok az alpadlóhoz csatlakoztatott szegélylécekkel eltakarhatók. A különböző helyiségek között (például ajtók alatt) kötelező táglási hézagokat hagyni. Általában a T, L vagy U alakú szobákban is be kell építeni egy táglási hézagot. Ha kétségei vannak, lépjen kapcsolatba a Quick-Step műszaki részlegével.

17

Távolítsa el az összes távtartót.



3. BEFEJEZÉS

1
Helyezze el a szegélylécet a fal mentén. Soha ne csatlakoztassa a szegélylécet a padlóhoz. Így a padlónak a szegélyléc alatt lesz helye tágulni és összehúzódni.

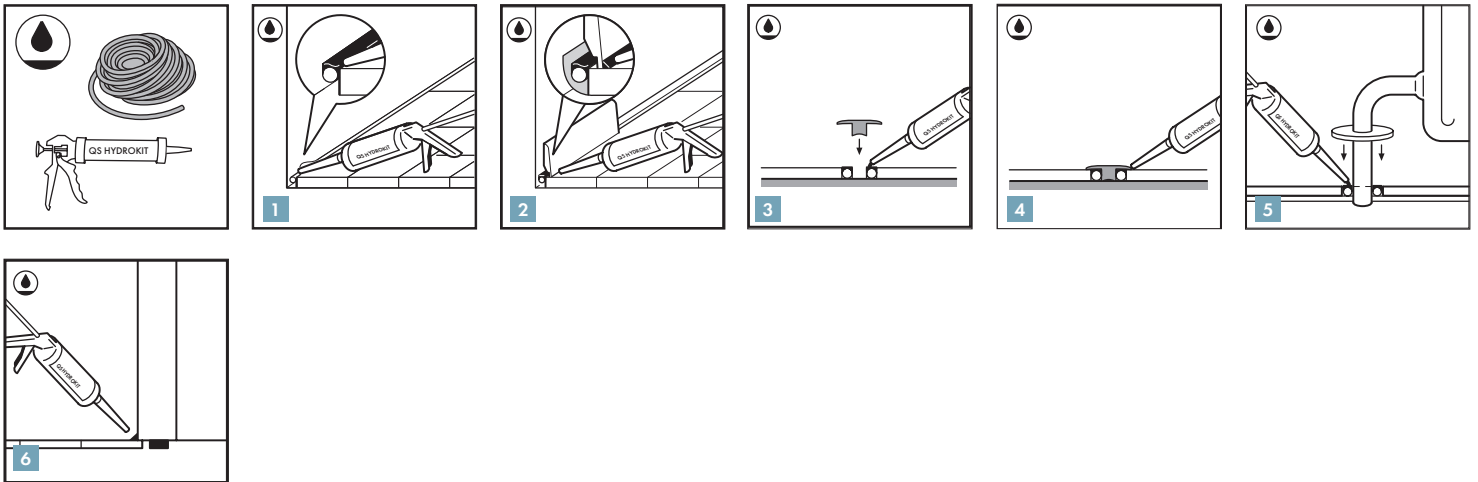
2
A panelek fűrészelésekor ügyeljen arra, hogy az ajtó alatti tágulási hézag legalább 10 mm legyen. Ha nem tudja felemelni a panelt, használja az ütőfát vagy a húzóvasat és egy kalapácsot a panelek összekoppintásához, amikor azok a padlón fekszenek.

3
Az olyan sorokban, ahol csövek találhatóak, ügyeljen arra, hogy a csövek pontosan két panel rövid oldalainak illesztésénél legyenek. Fogjon egy fűrőfejet, amelynek átmérője 20 mm-rel nagyobb, mint a cső átmérője. Pattintsa össze a paneleket a rövid oldalainál, és fúrjon beléjük egy lyukat úgy, hogy annak középpontja a két panel illesztésénél legyen. Ezután beszerelheti a paneleket.

4
Az olyan sorokban, ahol két cső található, kövesse a következő lépéseket: 1. Mérje le, hol fogják a csövek keresztezni a deszkát. Ne felejtse el helyet hagyni a tágulási hézagoknak. 2. Fogjon egy fűrőfejet, amely a csövek átmérőjénél (a tágulási hézag miatt) 20 mm-rel nagyobb. Fúrja át a panelt ott, ahol a csövek keresztezni fogják. 3. Bővítse ki a lyukakat a panel széléig. 4. Helyezze a panelt a csövek köré. 5. Fogjon egy másik panelt, és fűrészeljen ki belőle egy darabot, amely pontosan illik a másik lapból hiányzó részbe, majd ragassza be ezt a darabot faragasztóval.

5
A csövek körüli tökéletes takaráshoz használjon Quick • Step® csőtakarókat.

6
Azokon a helyeken, ahol nehéz lenne a deszkákat az ütőfával beszerelni (például radiátorok alatt), a húzóvas és egy kalapács használatával is összekoppinthatja őket.



3. BEFEJEZÉS FÜRDŐSZOBÁKBAN, KONYHÁKBAN, MOSÓSZOBÁKBAN, ELŐSZOBÁKBAN ÉS HASONLÓ HELYSÉGEKBEN

Ha betartja a beépítési útmutató utasításait, azzal megelőzheti a víz behatolását a padló széléinél és a laminált padló egyéb problémáit. Az utasítások pontos követésével a padló fürdőszobai, konyhai, mosószobai és előszobai használatra is alkalmas. A vízálló panelek nem alkalmasak a nedves helyeken, például medencék körül vagy szaunákban, illetve a beépített lefolyókkal rendelkező helyiségekben, például zuhanyzókban való használatra. A vízállóságra vonatkozó utasítások nem felelnek meg a nedves helyiségekre vonatkozó nemzeti előírásoknak.

A vízállóságot biztosító befejező lépésekhez használjon elasztikus, vízálló, átlátszó pasztát (QS Hydrokit) és habszalagot (NEFOAMSTRIP).

1

A szél menti tágulási hézagok szigetelése 8–10 mm-nyi tömöríthető polietilén hab és a rugalmas és vízálló Quick-Step® HydroKit használatával lehetséges. Nyomja a PE-habot a tágulási hézagokba, és tartsa a Quick-Step® HydroKitet kissé megdöntve a Quick-Step® padló irányába.

2

Helyezze el és rögzítse a szegélyléceket a Quick-Step One4all ragasztóval. A víz beszivárgásának megelőzése érdekében adagolja a rugalmas HydroKitet a szegélylécek és a padló közé. Az olyan helyeken, ahol nem lehet profilokat vagy szegélyléceket lefektetni, a tágulási hézagokat tölts ki elasztikus pasztával (Quick-Step® készlet). Tipp: Annak érdekében, hogy kevesebbet kelljen takarítani, érdemes a rugalmas HydroKit alkalmazása előtt egy ragasztószalagot végighúzni a padlón. Ez a szalag a HydroKit alkalmazása után azonnal eltávolítható. A kifolyt HydroKit szárazon könnyedén feltakarítható.

3

Rögzítse az Incizo alapprofil a padlóalaphoz a Quick-Step® One4all ragasztóval és/vagy csavarokkal. Nyomjon rugalmas HydroKitet a tágulási hézagban található rugalmas PE-habra.

4

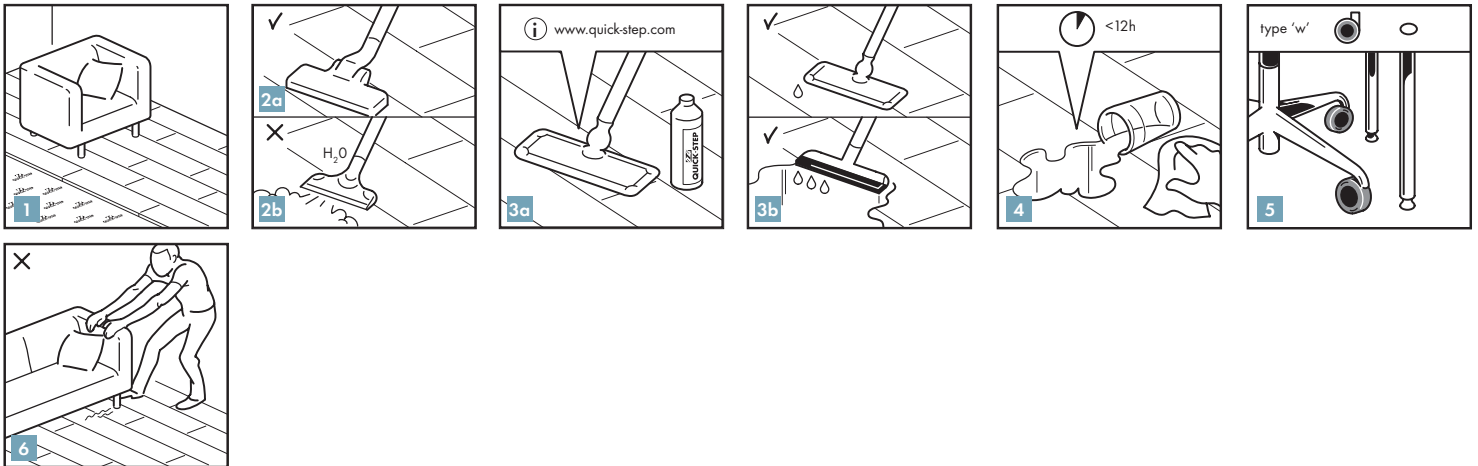
Tolja az Incizo profilt az alapprofilba és a nedves HydroKitbe.

5

A csövek körüli tökéletes takaráshoz használjon Quick-Step® csőtakarókat és elasztikus, vízálló és átlátszó Quick-Step® HydroKitet a PE-hab tetején. Ezután helyezze el a csőtakarót, és nyomjon HydroKitet a csőtakaró és a csövek köré. Ez elejét veszi bármilyen vízszivárgásnak.

6

A padló szegélyei körüli fokozott vízvédelem és a víz panelek alá hatolásának megakadályozása érdekében alkalmazza a rugalmas Quick-Step® HydroKitet a fal tövéinél, a küszöbökönél, az ajtókeretekenél, a csőtakaróknál stb.



4. KARBANTARTÁS

1

A padlón a lefektetés közben és közvetlenül utána is közlekedhet. Gondoskodjon róla, hogy a helyiség páratartalma mindig legalább 30% legyen. Szükség esetén használjon párasítót.

2

- a. Száraz tisztításhoz javasoljuk a Quick-Step felmosó vagy egy porszívó használatát. Ügyeljen rá, hogy a porszívónak puha kerekei és speciális parkettakeféje is legyen, amelyek nem karcolják meg a padlót.
- b. Az Impressive mintaválaszték esetén a gőztisztítás használata kifejezetten ellenjavallt.

3

Az enyhén nyirkos és nedves tisztítást a Quick-Step karbantartókészlet használatával ajánljuk végezni (lásd az utasításokat). Fontos tudni, hogy az egyéb tisztítótermékek sérüléseket okozhatnak a padlón. A padló tisztításához és ápolásához kapcsolódó további információkért látogasson el a www.Quick-Step.com webhelyre. Ha kereskedelmi célú környezetben vagy projekteknél használja a padlót, a Quick-Step műszaki részlegétől kérhet az adott felhasználási területre vonatkozó tisztítási útmutatást.

4

Minden víznyomot 12 órán belül fel kell tisztítani.

5

Védje a bútorok és székek lábait. A föld, víz és homok behordásának megelőzése érdekében helyezzen az ajtóba egy megfelelő lábtörőt. Használjon olyan (irodai) székeket, amelyeknek a puha kerekei alkalmasak a laminált padlón való használatra és/vagy terítsen le egy megfelelő asztalszőnyeget.

6

Soha ne húzzon végig tárgyakat a padlón, hanem emelje fel őket.

7

A laminált padló sima felülete nem tartja meg a földet és a port. A makacs szennyeződésekkel óvatosan, acetonnal vagy körömlakklemosóval távolítsa el. Soha ne használjon súrolószereket! Soha ne vigyen fel a padlóra viasz- vagy lakkbevonatokat.